

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Ἐν Ἑλλάδι ..... Δρ. 8  
Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ ..... Φρ. Χρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἴτησις ἀπευθύνεται :  
Διεύθυνσιν **Φωνῆς τῆς Ἡπείρου**  
Ἀθήνας

## ΕΤΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

**Συνδρομαὶ** γίνονται δεκταὶ ἀπὸ σήμερον. Ὁφείλουσι δὲ οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐγγραφῶσι συνδρομηταὶ νὰ ἀποστείλωσι διὰ ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς καὶ τὴν συνδρομὴν αὐτῶν καὶ νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν συντάκτην κ. **Γ. Κ. Γάγαρη**.

ἄρθρον κατὰ τῆς ἐν Κοήτῃ **Δριμύτατον** διοικήσεως τοῦ πρίγκηπος Γεωργίου ἐδημοσιεύθη, ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον «Ἐωθεν» εἰς τὸ γνωστὸν Ἀγγλικὸν περιοδικὸν «Δεκαπενθήμερος Ἐπιθεωρησις». Ὁ ἀρθρογράφος εἰσέρχεται ἀκόμη καὶ εἰς ἀπόψεις τῆς καθ' ἑαυτὸ ἑλληνικῆς πολιτικῆς· λέγει δὲ ὅτι τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Κρήτης διευθύνει ἡ Αὐλὴ καὶ ὅτι «ὁ ὀλιγώτερος γνωρίζων περὶ αὐτῆς εἶνε ἴσως ὁ ἐλάττωτος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν». Ἐν τέλει ὁ ἀρθρογράφος παραθέτων τὰς γνώμας Ἑλλήνων, μετὰ τῶν ὁποίων συνδιελέχθη, λέγει, ὅτι ἡ διαβεβαίωσις τῶν Δυνάμεων, ὅτι αὐδεμία αὐτῶν εἶνε διατεθειμένη νὰ διαθέσῃ τὴν Κρήτην ἄνευ τῆς συγκαταθέσεως τῶν κατοίκων τῆς, ἀποτελεῖ ἀληθὴ εἰρωνείαν, γνωστοῦ ὄντος πῶς Δυνάμεις τινὲς μαγεύουσιν συνήθως τὰς συγκαταθέσεις αὐτάς. Ὁ ἀρθρογράφος λέγει, ὅτι τὸ 1861 ἡ Ἀγγλίς ἐζήτησε νὰ καθιερώσῃ προστασίαν ἐπὶ τῆς νήσου· τὸ 1867 ἀντέστη ἐρωμένως κατὰ τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ πόθου τῶν νησιωτῶν πρὸς ἑνωσιν μετὰ τῆς Ἑλλάδος, τὸ 1897 δὲ ἐξ ἀφορμῆς τοῦ φόνου δύο Ἀγγλῶν στρατιωτῶν, ἦτο ἔτοιμος νὰ καταλάβῃ τὴν νήσον, ὅτε αἱ ἄλλαι Δυνάμεις, πρὸς ματαίωσιν τοῦ σχεδίου, ἠναγκάσθησαν νὰ κηρύξουν τὴν νήσον ἡμιανεξάρτητον.

«Τὸ συμπέρασμα εἶνε, ὅτι αἱ βλέψεις τῆς Ἀγγλίας ἐπὶ τῆς Σούδας ἐμποδίζουν τὴν ἑνωσιν τῆς Κρήτης καὶ ὁ ἀρθρογράφος φοβεῖται, ὅτι ἡ Σούδα εἶνε χαμένη διὰ τὴν Ἑλλάδα, τοῦθ' ὑπερσημαίνει ἀπώλειαν τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος, διότι ὁ κατέχων τὴν Σούδα δεσπόζει καὶ τῆς Κρήτης καὶ τῆς Ἑλλάδος. «Ἡ Κρητικὴ τραγωδία — ἐπάγεται ὁ ἀρθρογράφος — διότι τραγικὴ εἶνε ἡ ἱστορία τῆς νήσου ἀπὸ τῆς ἐνετικῆς κυριαρχίας — δὲν ἔληξεν ἀκόμη».

Αὐτὰ γράφει ὁ Ἀγγλος ἀρθρογράφος· οὐδεμία ἐπιτρέπεται ἀμφιβολία περὶ τῆς ἀκριβοείας τῶν ἐκτιθεμένων. Ἐὰν αἱ Δυνάμεις, δηλ. μία ἢ δύο ἐξ αὐτῶν, δὲν εἶχον βλέψεις ἐπὶ τῆς Κρήτης ἔδει ἡ ἡρωϊκὴ νῆσος πρὸ πολλοῦ νὰ ἦτο ἡνωμένη μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Διότι ἐπὶ δεκαετηρίδας ἀγωνιζομένη τὸν ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας ἀγῶνα οὐδὲν κατάρθωσεν, ἐνῶ ἐν τῷ μεταξύ, ἐκ τοῦ μηδενός, ἐδημιουργήθησαν πολλὰ ἄλλα Κράτη καὶ ἀπέκτησαν ἀνείμακτον ἐλευθερίαν. Οὐδεὶς λόγος ὑπῆρχε νὰ μὴ ἐνωθῇ ἡ Κρήτη, οὐδεὶς λόγος νὰ κατέχωσιν αὐτὴν τέσσαρες συγχρόνως Δυνάμεις. Προκειμένου περὶ χώρας μὴ ἀριθμούσης ἑκατομμύρια ἡτοικύτη τῶν Δυνάμεων συγκυριαρχία ἀποτελεῖ αἶσχος διὰ τὸν πεπολιτισμένον κόσμον καὶ τὴν ἀνθρωπότητα. Ἀλλὰ καὶ τὴν σημερινὴν ἐν Κρήτῃ ἡμιανεξαρτησίαν, τὴν ὁποίαν ἡμεῖς οἱ ἐν Ἑλλάδι ἐχρηκτικρίζομεν ὡς μεταβατικὴν, ἐδημιούργη-

σεν ἡ ἀνάγκη τῆς ἀσυμφωνίας τῶν Δυνάμεων. Ἡ Ἀγγλίς ἐβάδιζε πάντοτε ἐπὶ τοῦ σχεδίου τῆς καταλήψεως τῆς νήσου. Ἡ δὲ Ρωσὶς συνετέλεσεν ὅπως ἀρμοστῆς διορισθῇ ἐκ τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας τῆς Ἑλλάδος. Ὡστε ὁ ἀρθρογράφος ἐπιτιθέμενος κατὰ τῆς διοικήσεως τοῦ πρίγκηπος Γεωργίου, ἀκολουθεῖ τὰ βήματα τῶν ἄλλων αὐτοῦ συμπατριωτῶν, οἵτινες προσπαθοῦσι νὰ μειώσωσι τὸ γόητρον τῆς διοικήσεως καὶ νὰ ὠφελήσῃ αὐτοὶ ἐκ τούτου πραγματοποιοῦντες τὰ ἀγγλικά ὄνειρα. Ὅτι ἐν Ἑλλάδι δὲν ὑπάρχει ἐξωτερικὴ πολιτικὴ καὶ ὅτι οἱ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργοὶ ἐλάχιστα γινώσκουσι περὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων τοῦ Κράτους, τὸ ὅποion κυβερνῶσιν, εἶνε ἐντελὴς ἀληθὲς καὶ ἡμεῖς τοῦλάχιστον οὐδεμίαν θὰ ἐπιφέρωμεν ἀντίρρησην. Οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν γινώσκουσι περὶ Ἀλβανίας, περὶ Ἡπείρου καὶ Μακεδονίας, ὅτι ἡμεῖς γινώσκουμεν περὶ Κορέας καὶ Ἰνδοκίνας. Εἰσέρχονται εἰς τὸ ὑπουργεῖον ἐντελὴς ἀστοιχείωτοι πρὸς τὰ ζητήματα, τὰ ὁποῖα θὰ προυναισθῶσι πρὸς λύσιν καὶ ἀγνοοῦντες ὁποῖαν θὰ ἀκολουθήσωσιν ὁδὸν διὰ τὰ ἀναφύμενα ζητήματα. Ἡ στιγμιαία ἐμπνευσις εἶνε ἡ διπλωματικὴ βίβλος τῆς Ἑλλάδος. Ἐὰν ὁ ἀνεμὸς πνέῃ ἐξ Ἀνατολῶν πρέπει νὰ πλεύσωμεν κατ' ἀνάγκην πρὸς δυσμὰς. Τὸ δόγμα τοῦτο καθιερώθη ἀτυχῶς μέχρι τοῦδε καὶ οὐδεμία ἐπὶ τοῦ παρόντος ὑποφώσκει ἐλπίς μεταβολῆς. Ἀφ' ἧς δὲ ἐποχῆς ἐτελεύτησεν ὁ Κωλέτης δὲν κατεβλήθη οὐδεμία προσοχὴ περὶ συνάψεως σχέσεων οὔτε μετὰ τῶν γειτόνων ἡμῶν λαῶν, ἐκείνων οἵτινες ἠδύναντο νὰ διατεθῶσι συμπαθῶς καὶ νὰ συνεργασθῶσιν ἐν δεδομένη ἀνάγκῃ μεθ' ἡμῶν. Τὴν ἀνάγκην ταύτην αἰσθανόμεθα νῦν, ἀλλὰ πολὺ βραδέως, διότι δὲν ὑπάρχει πλέον καιρὸς ν' ἀναπληρώσωμεν τὰς ἀπώλειαις, αἵτινες ἐγένοντο κατὰ τὰ τελευταῖα 50 ἔτη. Αἱ ἀπώλειαι αὗται εἰσὶ σημαντικαὶ διὰ τὸ ἔθνος ἡμῶν, καθότι ἐπὶ οὐδενὸς ἐρείσματος στηρίζομεθα. Αἱ μεγάλαι Δυνάμεις στρέφονται πάντοτε κατ' ἡμῶν ὡς ἔχουσαι· νὰ ἀρπάσωσι λαοὶ γῆς ἀνηκούσης κληρονομικῶς καὶ ἐθνολογικῶς εἰς τὴν ἡμετέραν φυλὴν· τὰ δὲ ἄλλα μικρὰ Κράτη καὶ αὐτὰ ἀξιοῦσι μέρος τῆς σαρκὸς ἡμῶν νὰ ἀποσπάρωσιν. Οὕτως εὐρισκόμεθα μεταξὺ δύο πυρῶν ἀποφειγόντες τὸ ἐν πίπτωμεν εἰς τὸ ἕτερον. Μεθ' ὅλα δὲ τὰ ἀτυχήματα καὶ τὰς πικρίας, ἃς ἐποτίσθημεν ἀπὸ τὸν Ρωσοτουρκικὸν πόλεμον καὶ ἐντεῦθεν, δὲν ἠδυνήθημεν ἐν τούτοις νὰ μεταβάλλωμεν πρόγραμμα, οὔτε νὰ συγκεντρώσωμεν τοῦλάχιστον τὰς νευτικὰς καὶ στρατιωτικὰς δυνάμεις καὶ νὰ ἐξυψώσωμεν αὐτάς εἰς σημεῖον ὥστε νὰ ἐπιβλαβώμεθα δι' αὐτῶν εἰς τὴν θέλησιν τῶν Δυνάμεων. Ἐνῶ δὲ εἰς τοιοῦτον σημεῖον στρατιωτικῆς, διοικητικῆς καὶ διπλωματικῆς ἀποσυνθέσεως διατελοῦμεν καὶ ἐνῶ καταφανεῖς εἰσιν αἱ πρὸς ἡμᾶς διαθέσεις τῶν Δυνάμεων, ὑψοῦται ἀτυχῶς εἰσέτι ἐπὶ τοῦ Θερίσου ἡ σημαία τῆς ἀνταρσίας, ἡ σημαία ἐκείνη, ἥτις ἐπαυξάνει τὸν κίνδυνον τῆς πατρίδος καὶ προκαλεῖ τὴν ἐσκεῖ ὑποδούλωσιν τῆς Κρήτης.

Ὁ πρίγκηψ Γεώργιος δὲν ἀπεστάλη εἰς Κρήτην νὰ δημιουργήσῃ δυναστείαν, οὔτε νὰ ἐγκαθιδρύσῃ διοίκησιν καὶ δικαιοσύνην, ἀλλ' ἀπλῶς νὰ ὑπομνήσκῃ εἰς τοὺς Κρητὰς ὅτι ἡ προυναισία του εἶνε ἐγγύησις τῆς προσεχοῦς ἐκπληρώσεως τοῦ κοινοῦ πόθου καὶ ὅτι περὶ αὐτὸν δὲν νὰ συγκεντρωθῶσι πάντες ἵνα δυνήσῃ νὰ

πραγματοποιήσῃ τὸν Πανελλήνιον τοῦτον πόθον. Ἐρ' ὅσον ὑπάρχουσιν ἄνδρες ἀπομακρυνόμενοι τοῦ καθήκοντος τούτου καὶ ὑψοῦντες ἰδίαν σημαίαν, οἱ ἄνδρες οὗτοι εἶνε ἄξιοι στιγματισμοῦ καὶ ἀναθέματος.

## ΝΕΟΝ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ

**Τὸ κληροδόμημα Δουπόλης.** — Πότε λήγει ἡ προθεσμία. — Τὸ ποδὸν τῶν χρημάτων. — Πῶς πρέπει νὰ γίνῃ τὸ Πανεπιστήμιον. — Νέος Ἐθνικὸς πυρὴν.

Πρὸ ἐτῶν πολλῶν γίνεται λόγος περὶ τῶν χρημάτων τοῦ κληροδοτήματος· τὸ ὅποion ὁ Ἡπειρώτης Ἰω. Δουπόλης ἀφῆκεν ἐν Ρωσίᾳ ὑπὲρ ἰδρύσεως ἐν Ἑλλάδι Πανεπιστημίου τὸ ὅποion νὰ φέρῃ τὸ ὄνομα τοῦ πρώτου τῆς Ἑλλάδος Ἰωάν. Κυβερνήτου Καποδιστρίου. Ὁ αἰμνηστὸς Δουπόλης ἐν τῇ δικήνῃ του ἀναφέρει ὅτι ἐγνώρισε τὸν Καποδίστριον κατὰ τὸ 1809 ὅτε εἰσέτι ἡ Ἑλλὰς ἦτο δούλη· ἐν τούτοις ὁ Καποδίστριος διὰ τῆς διαδόσεως τῆς Παιδείας ἤλπιπε νὰ ἴδῃ ἀναθάλλον τὸ δένδρον τῆς ἑλληνικῆς ἐλευθερίας. Διὰ τοῦτο ὁ Δουπόλης λέγει αὐτοσχέθην ἀλλήλοις νὰ μεταχειρισθῶμεν πᾶν μέσον πρὸς διάδοσιν τῆς δημοσίας παιδείας ἐν Ἑλλάδι. Ἡ ἐποχὴ τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ κληροδοτήματος προσεγγίζει. Ἐπειδὴ δὲ καὶ ἡ Ρωσικὴ κυβέρνησις ἔχει ἴσῃ ψῆφον πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν λέγεται ὅτι ἡ Ρωσικὴ ἀφῆκε πλῆρη ἐλευθερίαν, καθόσον ἀφορᾷ τὴν διάθεσιν τοῦ κληροδοτήματος οὕτινος τὰ κεφάλαια ἀνέρονται κατὰ τὰς γενομένους ὑπολογισμοὺς εἰς 2,365,000 ρούβλια. Τὸ οὐσιῶδες μέρος τῆς διαθήκης ἦν καὶ πρὸ ἐτῶν ἐδημοσιεύσαμεν ἔχει ὡς ἑξῆς :

«Τὰ χρήματα κατατεθήσονται ἐπὶ τόκῳ ἐν πιστωτικαῖς καταστάσεσι τῆς Ρωσίας μέχρι τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1906, αἱ δὲ ληφθησόμεναι ὁμολογίαι τῆς καταθέσεως ταύτης τηρηθήσονται ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν. Εἰς τὴν ὀρισθεῖσαν ἐποχὴν, δηλονότι τῷ 1906, ἡ Ρωσικὴ Κυβέρνησις θέλει φροντίσῃ νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς πρὸς μεταφορὰν εἰς τὴν Ἑλλάδα ὁλοκλήρου τοῦ κεφαλαίου τούτου μετὰ καὶ τῶν τόκων, πρὸς ἀνιδρύσιν ἐν Ἀθήναις ἡ ἐν οἰκότητι ἄλλῃ πόλει, ἥτις ἔσται πρωτεύουσα τῆς Ἑλλάδος τῇ 1906, Πανεπιστημίου ὀνομασθησομένου Καποδιστριακοῦ. Εἰς τὴν οἰκοδομὴν τοῦ Πανεπιστημίου τούτου μετὰ ὀρθοδόξου παρεκκλησίου, Βιβλιοθήκης καὶ τινων ἐπιστημονικῶν συλλόγων, ὀρίζω τὸ 1) 4 ἢ τὸ πολὺ τὸ 1) 3 τοῦ κεφαλαίου τοῦ ἀπορισθησομένου μέχρι τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1906. Τὰ δὲ ἐπόμενα 3) 4 ἢ 2) 3 προσδιορίζω εἰς ἀγορὰν ἀκινήτων ἐν Ἑλλάδι, τῶν ὁποίων τὰ εἰσοδήματα νὰ χρησιμεύωσιν εἰς συντήρησιν καθηγητῶν τῶν σπουδῶν καὶ ἐν γένει ὁλοκλήρου τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Πανεπιστημίου.

«Ὁν εὐτυχῶς Ρώσος ὑπήκοος, παραχωρῶ ἴσῃ ψῆφον τῇ Ἀυτοκρατορικῇ καὶ τῇ Ἑλληνικῇ Κυβερνήσει πρὸς λύσιν ὅλων τῶν ζητημάτων τῶν σχετικῶν πρὸς τὴν κατασκευὴν τοῦ Πανεπιστημίου, πρὸς τὴν ἀγορὰν τῶν ἀκινήτων πρὸς διευθέτησιν τῆς κατοχῆς τῶν ἀκινήτων, τὴν ἐπιτήρησιν τῆς δικαίως καὶ προσέουσας χρήσεως τῶν εἰσοδημάτων, πρὸ πάντων δὲ τὴν συντήρησιν τοῦ Πανεπιστημίου, τοῦ Ἐξωτερικοῦ ὁ-



γανισμού αυτού καθ' ἅπαντα τὰ μέρη, ὥστε ἡ ἐν αὐτῷ παίδευσις τῆς νεολαίας νὰ διευθύνεται ὠφελίμως καὶ νὰ στηρίζεται ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας.

«Ἐπιθυμῶ ἵνα 30—50 τῶν σπουδαστῶν ἐκλεγώμενοι πάντοτε ἐκ τῶν καταγομένων ἐξ Ἡπείρου.

Ὡστε ἀπὸ τῆς 1ης προσεχούς Ἰανουαρίου ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ σκεφθῇ περὶ τοῦ νέου Πανεπιστημίου τὸ ὅποιον χορηγεῖ τῇ φιλοπατρίᾳ τοῦ Ἡπειρώτου Δομπόλη. Ἀλλὰ, ἐδῶ εἶνε κυρίως ὁ σκόπελος τὸν ὅποιον ὀφείλουσαν νὰ παρακινήσῃ αἱ ἑλληνικαὶ Κυβερνήσεις. Ἡ ἰδρύσις τοῦ Πανεπιστημίου τούτου οὐδόλως πρέπει νὰ χρησιμεύσῃ εἰς ἱκανοποίησιν κομματικῶν ἐπιρροῶν ἀλλὰ νὰ τεθῇ ὡς βάσις τῷ ἔθνικῶν συμφέρον καὶ τῷ πανελληνίῳ συμφέρον. Πανεπιστήμιον διὰ τὰς ἐπιστήμας ἔχομεν. Ἰατροί, δικηγόροι, φαρμακοποιοὶ καὶ διδασκαλοὶ ἀεργοὶ περιφέρονται καὶ εἰς τὰς μικρὰς ἐτι κώμας. Ὁθεν πρέπει νὰ ιδρύσωμεν Πανεπιστήμιον διὰ πρακτικὰς καὶ ἐπαγγελματικὰς τέχνας. Πρέπει νὰ καταστήσωμεν ἐπιστήμονας τοὺς τεχνίτας καὶ τοὺς βιομηχάνους. Ἡ Εὐρώπῃ σήμερον μὲν ἀπορροφᾷ τὸ χρῆμα διὰ τῶν πρακτικῶν τεχνῶν, ὡν οὐδεμίαν ἔχομεν γνῶσιν, διὰ τῆς βιομηχανίας. Ἀς ιδρύσωμεν δὲ καὶ ἡμεῖς τὸν πυρῶνα τῆς πρὸς τὰ τοιαῦτα ἐπιδόσεως τῆς νεολαίας καὶ ἀντὶ τῶν 30—50 μαθητῶν ἐξ Ἡπείρου, οὓς ὁ Δομπόλης ὀρίζει, ἄς φέρωμεν περισσότερους περιλαβάνοντες τὴν Ἀλβανίαν καὶ τὴν Μακεδονίαν. Νὰ διδασκώμεται δὲ οἱ μαθηταὶ πλὴν τῶν τεχνῶν καὶ στοιχειώδη μαθήματα ἵνα οὕτω τελείως κατὰρτιζομένη ἐξεργαστοῖν ἐν τῇ κοινῇ. Τὸ Πανεπιστήμιον τοῦτο δέον νὰ χρησιμεύσῃ ὡς κέντρον κυρίως πρὸς ἐκπαίδευσιν Ἡπειρωτῶν, Ἀλβανῶν καὶ Μακεδόνων. Οὕτως δὲν θὰ καταρτίζονται μόνον ἀριστοὶ ὡς τεχνίται ἀλλὰ καὶ ὡς σκαπανεῖς καὶ ἐργάται τῶν δικαίων τοῦ ἔθνος ἡμῶν. Ἡ Κέρκυρα εἶνε ἐνδοδεξιμένη ὡς ἔδρα τοῦ νέου τούτου ιδρύματος διὰ πολλοὺς λόγους οὓς ἄλλοτε θέλομεν ἀναπτύξει.

## ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα, ὡς καὶ προηγουμένως ἐγράφη, δύο ἄτομα ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἐν ἔφερε φόρεμα χωροφύλακος καὶ ὕπλον Γκρεῖ καὶ τὸ ἄλλο στολὴν ἀρβανιτοβλάχου καὶ δίκαιον ὅπλον, παρουσιάστησαν περὶ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου εἰς Μαυροβούνι τοῦ Ζαγορίου καὶ ἐξήτησαν ἕνα καπνὸν Σισοσύραν κακοικτον τοῦ χωρίου καὶ μουχτάρην, λέγοντες ὅτι τὸν ζητεῖ ὁ μουλιαζῖμος Χασάν Τσαζάκης ἀνύποπτος ὁ δυστυχὴς ἐξήλθε τῆς οἰκίας του καὶ οἱ ἀναμένοντες αὐτὸν ἠβέλυσαν νὰ τὸν ὀδηγήσουν εἰς τὸν προϊστάμενον τῶν εἰς τὴν ἄκρην τοῦ χωρίου ὅπου τὸν ἐπερίμενον ὁ Χασάν ἀγὰς δῆθεν. Ὑποπεύθῃ ὅμως τὰ πρόσωπα ὁ μουχτάρης καὶ βλέπων ὅτι περιέπεσε εἰς παγίδα ἠβέλυσεν νὰ φύγῃ τότε τοῦ ἐμπηξαν μιὰ μαχαίρᾳ εἰς τὰ πλευρὰ οἱ κακοῦργοι καὶ ἐτρόπησαν εἰς φυγὴν ὁ πληγωμένος Σισοσύρας διατρέχει κίνδυνον. Δὲν ἐμάθημεν ἀκόμη ποιοὶ ἦσαν οἱ ἄνθρωποι καὶ ἂν τοὺς ἔβαλεν ὁ Χασάν-Τσαζάκης διότι λέγουσιν ὅτι ὁ ἀγὰς δὲν τὸν ἐχώνευσε τὸν μουχτάρην, ἴσως διότι δὲν τοῦ ἔδιδε ἀρκετὸν ζινόγαλον καὶ βούτυρον καὶ βετούλια παχειά.

Νέον εἶδος φρολογίας πρωτοτύπου ἐφευρέθη κατ' αὐτὰς πᾶς ζῶτων διαβατήριον εἶνε ὑποχρεωμένοι νὰ πληρώσῃ 3 γρόσια εἰς τὸ Δημαρχεῖον διὰ νὰ πάρῃ ἀποδείξιν ὅτι εἶνε ἐμβολιασμένοι· ἀφοῦ βλεπόμεν ὅτι ὁ κόσμος σωτηρὸν ἀφίνει τὴν ἀγαπητὴν του πατρίδα καὶ τὸ γράφει τὸν διαβατήριον ἐργάζεται νυχθημερόν, ἐκρίναν καλὸν νὰ φορολογηθῶν ἐπὶ πλεόν ἀπὸ 3 γρόσια· ἀφοῦ πηγαίνουσι διὰ νὰ καζαντίσουν, εἰ μαντεῖς μεγάλους νὰ πληρώσουν οἱ ταλαίπωροι ἀπὸ 3 γρόσια ἢ Φασούλι τὸ φασούλι γεμίζει τὸ σακκούλι.

Σμῆνος ὁλόκληρον ὑπαλλήλων ἐθῆκε κατ' αὐτὰς εἰς τὴν πρωτεύουσιν τῆς Ἡπείρου· οἱ εἶνε ὑπάλληλοι μὲ χονδρὸς μισθοὺς καὶ

σκοποὶν ἔχουν νὰ γράψουν τοῦ καθενὸς τὰ κτήματα, αὐξάνοντες βέβαια καὶ τὸν κτηματικὸν φόρον τοῦ ἀθλίου Ἡπειρώτου.

Ἐπὶ τῇ ἡδὴ εἰς ἐνέργειαν ἡ φορολογία τῶν μικρῶν καὶ μεγάλων ὑποζυγίων· ἀπὸ 3-10 γρόσια ἕκαστον πρόβατον, ἵππος, ὄνος κτλ. Ἡδὴ ἡδὴ ὁ στρατιωτικὸς φόρος ἀπὸ 37 γρόσια εἰς πενήντα (ἀριθ. 50), ἐκτὸς τοῦ 6 οἱ οὗ τοῦ ὅποιον ἐπληρώθη καὶ πληρώνεται δι' ἅλα τὰ εἶδη ὁ δέκατον, στρατολογία, κτηματικὸς φόρος. Καὶ αὐτὸς ἀκόμη ὁ λεγόμενος ἀπροσωπικὸς φόρος ἀπὸ δέκα ἕως χίλια γρόσια ἤρχισε νὰ τίθεται εἰς πρᾶξιν εἰς τινὰ μέρη ὡς πληροφоруόμεθα.

Ἐν συντόμῳ μ' αὐτὰ καὶ ἐκείνα ἐφθάσαμεν εἰς τὸ ἀπορροῶνται καὶ ὁ Θεὸς νὰ γίνῃ ἱλαρὸς εἰς ἡμᾶς τοὺς Ἡπειρώτας. Σωρηδὸν ἀναχωροῦν ἄλλοι ἐκ Πρεβέζης, ἄλλοι ἐξ Ἀγίων Σαράντας διὰ τὸ ἐξωτερικὸν καὶ τὴν Ἀμερικὴν ὁ τύπος ἐρημώθηκε καὶ τὸ πολὺ μετὰ 5—6 χρόνια σπανίως θὰ συναντᾷ κανεῖς Ἡπειρωτὴν εἰς τὴν ἔρημον τὴν πατρίδα.

Ὅπως δὲ τὰ πράγματα πηγαίνουν ὅχι καὶ χειρότερα εἰς ἅλα τὰ Ἡπειρωτικὰ τμήματα, τὸ αὐτὸ καὶ κατὰ χειρότερα γίνεται καὶ εἰς τὴν πρωτεύουσιν τῶν Ἰωαννῶν. Προχθὲς ἐν μέσῃ ἀγροῦ νυκτοκλῆπται διέρρηξαν τὰς θύρας τοῦ ἐμπορικῶν καταστήματος Γκοθιώτη ὁμογενοῦς, ἀλλ' εὐτυχῶς ἀπέτυχον. Ἡ ἀτυμομία ἐνοεῖται ὅτι φροντίζει νὰ κάμῃ ὅσον ἡμπορεῖ καλλίτερα τὸ καθήκον τῆς, ἀλλὰ ποτὲ δὲν τὸ κατορθώνει.

Τὰ ἐκπαιδευτικὰ πράγματα χειρότερα ἀπὸ τὰ ἄλλα χρόνι· κωμωδούμεν μόνον τὸ μέγαρον τῆς Ζωσιμείας σχολῆς. Καθηγηταὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου (ὁ κ. Ἀθανάσιος Χανζή-γιάννης, ὑποβέβησαν ἀναφορὰς εἰς τὸν Μπατζί-νον καὶ τὸν παρακαλοῦν νὰ μερμνήσῃ περὶ ὑποτροφίας δι' ἐν κληροδοτήμα ἐν Ρωμουνίᾳ) ὁ ἴδιος ἐλλόγιμος διδασκαλὸς καταγγέλλει εἰς τὴν ἀρχὴν ἀρμένιον φαρμακοποιὸν, τὸν Σαμπύχ Μπεκιάν, ὅς ἀναγκρὺν καὶ γίνεται κατ' οἶκον ἔρευνα εἰς τοῦ ἀρμένιου φαρμακοποιῦ. Καὶ ἐν τούτοις, ἐπειδὴ εἶνε χυθιδεμένο παιδί τῆς Σιανράδας, σπουδασμένο εἰς τὸ Πάρισι διὰ πᾶν τῆς κοινότητος, τακτικὸς θαμὸν τῶν καπλῶν καὶ πρὸς τὴν γνῶσιν τῶν ξένων ἀντιπροσώπων τῶν ἐργοστασίων, ἂν θὰ ἦτο δυνατόν· μοιὰ σκάφη, ἦτοι τορπιλλοβόλα καὶ ἀντιτορπιλλικά, νὰ κατασκευασθῶσι καὶ ἐν Ἑλλάδι. Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἡ Κυβέρνησις προσεκάλεσε τὸν κ. Γιάρρω νὰ ὑποβάλῃ διὰ λεπτομεροῦς ἐκθέσεως τὴν γνώμην του. Ὁ κ. Γιάρρω πρᾶγματι κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ὑπέβαλε τὴν ἐκθεσίν του. Διὰ ταύτης ἀποφαίνεται, ὅτι ἡ ναυπηγήσις τορπιλλικῶν καὶ ἀντιτορπιλλικῶν δύναται οὐχὶ δυσκόλως νὰ κατορθωθῇ εἰς τὸν Νεῦσταθμον τῆς Σαλαμίνας, ἀρκεῖ νὰ ληρθῶσιν ὑπ' ὅψει οἱ ἐξῆς οἱ, οὓς αὐτὸς θέλει προτείνει. Ὁ κ. Γιάρρω δηλ. συνιστᾷ πρὸς τοῦτο τὴν ἀποστολὴν Ἑλλήνων τεχνιτῶν εἰς τὰ ἀγγλικά νηυπηγεῖα, ὅπως ἐκμαθῶσιν ὅλας τὰς ναυπηγικὰς ἐργασίας, παρακολουθοῦντες συστηματικῶς αὐτάς, ἀναλαμβάνει δὲ αὐτὸς ὁ ἴδιος νὰ διδάξῃ εἰς αὐτοὺς ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὴν κατανόησιν καὶ ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων τῆς ναυπηγήσεως. Ὅταν οἱ Ἕλληνες τεχνίται ἐκπαιδευθῶσιν ἐντελῶς εἰς τὰ ἐν Ἀγγλίᾳ ἐργαστήρια, ὁ κ. Γιάρρω ἐδήλωσεν ὅτι ἀναλαμβάνει ν' ἀποστείλῃ μηχανικοὺς τοῦ ἐργοστασίου, οἵτινες θὰ ἐπιβλέψουν εἰς τὴν τοποθέτησιν τῶν μηχανημάτων τῆς ναυπηγήσεως καὶ θὰ παραμείνουν ἐπὶ τινὰ χρόνον ὅπως διδασκὸν ὁδηγῶν εἰς τοὺς Ἕλληνας τεχνίτας καὶ ἐκείνους. Ἡ ἀξία τῶν μηχανημάτων τῆς ναυπηγήσεως, ἣν ἀναφέρει ὁ κ. Γιάρρω, δὲν εἶνε μεγάλη, θεωρεῖ δ' ἐν γένει ὑπὸ τοὺς ἀνωτέρω ὅρους εὐκολοτάτην τὴν ἰδρυτὴν ναυπηγίαν εἰς τὸν ἑλληνικὸν Νεῦσταθμον, διότι κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἰδρύθησαν καὶ λειτουργοῦν τελειώματα καὶ εἰς ἄλλα Κράτη, ὡς εἰς τὴν Ἰαπωνίαν, Ρωσσίαν καὶ Αὐστρίαν, ὅπου αὐτοὶ ἐγκατεστήσαν τὰ μηχανήματα, ἀφοῦ εἰδικοὶ τεχνίται ἀπεστάλησαν καὶ ἐξεπαιδευμένοι εἰς τὰ ἐργοστάσια αὐτοῦ.

τοὺς ὑπὸ τῶν ἀξιοτιμῶν διδασκάλων τοῦ ψευδοῦς καὶ ἀργομισθίου. Ἀλλὰ διὰ νὰ ἐξεδεύσων δεκάρα διὰ διδασκαλὸν τῆς Γυμναστικῆς λ. χ. διὰ διδασκαλὸν τῆς Γαλλικῆς (ἐχόμεν τὸν Χατζηγιάννην λέγουσιν) διὰ νὰ διορθώσουν τὰ ἐρειπωμένα δημοτικὰ σχολεῖα καὶ παραθεωρήσῃ, οὕτε λόγος. Ἄν θὰ καταπαλαμώθουν τὰ παιδιὰ ἀπὸ τὰ ἐτοιμώροπα κτίρια τῶν σχολείων, ἀδιάφορον. Βέβαια! ὁ κύριος Κίγγος εἶνε ἀνυμφεὺς καὶ παιδιὰ δὲν ἔχει· ἐργάζεται διὰ τὸ γένος ὡς ὁ Δελφινιάδης καὶ Τροικύπης· ὁ κ. Γεωργιάδης Τζέτζος ἔχει οἰκοδιδασκαλὸν καὶ οἰκοδιδασκάλους τοὺς καθηγητὰς τοῦ Γυμνασίου καὶ ἡ θυγάτηρ του δὲν μεταβαίνει εἰς τὸ σχολεῖον ὁ κ. Δημητράκης Μακρῆς, διὰ τὴν ἑλπίδα, εἶνε ἀπαιεὶ καὶ δὲν τὸν μέλλει. Πρὸς τὴν λουπὸν νὰ διασπαθισθῇ τὸ χρῆμα εἰς περὶ τὰ ἐξοδα οἰκοδομῶν; Ἐπειτα, μετὰ ἐξ ἡμέρας ἔχομεν ἐκλογὰς καὶ ἀπαιτοῦνται τοὺς ἀρχιστράτους 500 λίρας διὰ διαπάνους εἰς ρουσφέτια καὶ κρασί· εἰς τὸν Χαντζή-μπαση καὶ τὸν Τσάμη εἰς Καλούστους, καὶ τὸν Βαρδῆ εἰς τὴν Λέσχη κτλ. Τώρα μάλιστα ὅπου τὰ δύο κόμματα σχιστοκαλλοῦνται διὰ τῆς δουλείας τῶν (ἰδὲ καὶ ὁρρανοτροφεῖν Γ. Σταύρου) πρὸς τὴν ἑλληνικήν· δὲν εἶν' καλλίτερα νὰ πάρῃ καὶ σὺ νὰ χάσῃ καὶ ἐγὼ καὶ οἱ ἀπ' ἐξῶ νὰ γκαρίζουν· βέβαια ἔχετε δικαίον καὶ πᾶς τὸ ἀναγνωρίζομεν· ἀλλὰ θὰ ἔχομεν ὑπομονήν!

Οἱ πτωχοὶ ἐλαιοδοτοῦμεν μὲ ταῖς πολλὰς ἀρρώστιας ἐφέτος ἐβρῶμεν κυριολεκτικῶς, διότι οἱ κ. κ. ἱατροὶ τοῦ κόμματος ἀπηλείουν νὰ κάμουν πολλοὺς κόστους καὶ νὰ ἐπισκέπτονται τοὺς δυστυχεῖς ἀρρώστους, ἂν καὶ πληρώνονται τακτικὰ μόνον ὁ κακομοῖρος Κουτσάκος κάμει ἐξαίρεσιν, λέγουσιν· ὁ ἕνας δὲν ἀφίνει τὸ δημοπολιτικὸν καὶ τοὺς ἡγουμένους ἀπὸ τὸ κοινόν, ὁ ἄλλος φιλοσοφῶν ὡς ὁ Διογένης ὁ κυνικός· διότι καὶ τὸ δημοπολιτικὸν τρεφεῖ ὕλικος καὶ ἡ φιλοσοφία πνευματικῶς.

## ΝΑΤΤΙΚΑ

Ἡ Κυβέρνησις, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ναυπηγίσεως τῶν νέων ἀντιτορπιλλικῶν, ἐθεώρησε καλὸν νὰ ζητήσῃ τὴν γνώμην τῶν ξένων ἀντιπροσώπων τῶν ἐργοστασίων, ἂν θὰ ἦτο δυνατόν· μοιὰ σκάφη, ἦτοι τορπιλλοβόλα καὶ ἀντιτορπιλλικά, νὰ κατασκευασθῶσι καὶ ἐν Ἑλλάδι. Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἡ Κυβέρνησις προσεκάλεσε τὸν κ. Γιάρρω νὰ ὑποβάλῃ διὰ λεπτομεροῦς ἐκθέσεως τὴν γνώμην του. Ὁ κ. Γιάρρω πρᾶγματι κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ὑπέβαλε τὴν ἐκθεσίν του. Διὰ ταύτης ἀποφαίνεται, ὅτι ἡ ναυπηγήσις τορπιλλικῶν καὶ ἀντιτορπιλλικῶν δύναται οὐχὶ δυσκόλως νὰ κατορθωθῇ εἰς τὸν Νεῦσταθμον τῆς Σαλαμίνας, ἀρκεῖ νὰ ληρθῶσιν ὑπ' ὅψει οἱ ἐξῆς οἱ, οὓς αὐτὸς θέλει προτείνει. Ὁ κ. Γιάρρω δηλ. συνιστᾷ πρὸς τοῦτο τὴν ἀποστολὴν Ἑλλήνων τεχνιτῶν εἰς τὰ ἀγγλικά νηυπηγεῖα, ὅπως ἐκμαθῶσιν ὅλας τὰς ναυπηγικὰς ἐργασίας, παρακολουθοῦντες συστηματικῶς αὐτάς, ἀναλαμβάνει δὲ αὐτὸς ὁ ἴδιος νὰ διδάξῃ εἰς αὐτοὺς ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὴν κατανόησιν καὶ ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων τῆς ναυπηγήσεως. Ὅταν οἱ Ἕλληνες τεχνίται ἐκπαιδευθῶσιν ἐντελῶς εἰς τὰ ἐν Ἀγγλίᾳ ἐργαστήρια, ὁ κ. Γιάρρω ἐδήλωσεν ὅτι ἀναλαμβάνει ν' ἀποστείλῃ μηχανικοὺς τοῦ ἐργοστασίου, οἵτινες θὰ ἐπιβλέψουν εἰς τὴν τοποθέτησιν τῶν μηχανημάτων τῆς ναυπηγήσεως καὶ θὰ παραμείνουν ἐπὶ τινὰ χρόνον ὅπως διδασκὸν ὁδηγῶν εἰς τοὺς Ἕλληνας τεχνίτας καὶ ἐκείνους. Ἡ ἀξία τῶν μηχανημάτων τῆς ναυπηγίσεως, ἣν ἀναφέρει ὁ κ. Γιάρρω, δὲν εἶνε μεγάλη, θεωρεῖ δ' ἐν γένει ὑπὸ τοὺς ἀνωτέρω ὅρους εὐκολοτάτην τὴν ἰδρυτὴν ναυπηγίαν εἰς τὸν ἑλληνικὸν Νεῦσταθμον, διότι κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἰδρύθησαν καὶ λειτουργοῦν τελειώματα καὶ εἰς ἄλλα Κράτη, ὡς εἰς τὴν Ἰαπωνίαν, Ρωσσίαν καὶ Αὐστρίαν, ὅπου αὐτοὶ ἐγκατεστήσαν τὰ μηχανήματα, ἀφοῦ εἰδικοὶ τεχνίται ἀπεστάλησαν καὶ ἐξεπαιδευμένοι εἰς τὰ ἐργοστάσια αὐτοῦ.

## ΚΡΗΤΙΚΑ

Οἱ «Τάξις» τοῦ Λονδίνου εἰς τὸ τελευταῖον φύλλον των δημοσιεύουν μακροσκελὲς ἄρθρον τοῦ ἀνταποκριτοῦ των περὶ τῆς καταστάσεως ἐν Κρήτῃ, εἰς τὸ ὅποιον ἀφοῦ περιγράφεται κατὰ χρονολογικὴν σειρὰν ὅλη ἡ ἱστορία τοῦ κινήματος τοῦ Θεορίσου καὶ τῶν μετῶν των Δυναμῶν, ἐπετεῖται τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἡ ἐν Κρήτῃ κατάστασις τῶν πραγμάτων εἶνε ὑπὲρ ποτε σοβαρώτερη· Κατὰ τὴν διάρκειαν των τελευταίων τριῶν μηνῶν, γράφει ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ παγκοσμίου φύλλον, τὰ πράγματα ἐν Κρήτῃ βρύνονται ἐπὶ τὰ χειρότερα. Ἡ κατάστασις, ἥτις ἦτο ἀρκετὰ σοβαρὰ κατὰ τὸ ἔαρ, κατέστη ἡδὴ ἀπείρους ὀδυρότερη καὶ ἀπειλητικὴ, πᾶσις δὲ περὶ εἰρηνεύσεως προσδοκίας ἀποπτώσεως καὶ τῆς ἀποπειράσεως τῆς γενομένης ὑπὸ τὸν προξένον πρὸς συνεννόησιν μετὰ των ἐπαναστατῶν ἀποτυχούσης, καθ' ἅλα τὰ φαινόμενα αἱ τέσσαρες ἀρσενολογικαὶ Δυνάμεις εὐρίσκονται ἡ ἀντιμέτωποι τῆς ὀδυνηρῆς ἀνάγκης ὅπως διὰ τῆς βίας καταπνέσῃν τὸ ἐπαναστατικὸν κίνημα. Τὴν μόναν ἀπομένουσαν διέξοδον — τὴν ὑποχώρησιν πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις των ἐπαναστατῶν καὶ τὴν οὐσιωδῶς μεταβίβασιν τῆς διοικήσεως τῆς νήσου εἰς τὴν Ἑλλάδα — οὕτως νὰ σκεφθῇ τις κὴν πρέπει. Μὲ τὴν προσέγγισιν τοῦ χειμῶνος εἶνε πιθανόν ὅτι ὀλιγώτερα ὅ' ἀκούσθαι περὶ τῆς κρητικῆς διαπάλης. Ὅταν ἐμφανισθῶσιν ἐπὶ τὸν ὄρεον αἱ χιόνες μέρος των ἐπαναστατῶν ἀναμφιβόλως θὰ διαλυθῇ καὶ ὁ ἀπαιτητὴς πρόσκαιρος ἡσυχία. Ἀλλ' εἶνε σχεδὸν βέβαιον, ὅτι κατὰ τὴν ἐνδοχὴν τοῦ ἔαρος θὰ ἐπαναληθῇ τὸ κίνημα καὶ οἱ ἐνδιαιφερόμενοι ὁ ἀντιμετωπίσῃ τὸ πρόβλημα, ὅτι δυσχερότερον ἢ σήμερον. Εἶνε ἀνωφελες νὰ εἰσελθῇ τις λεπτομερῶς εἰς τὸ ζήτημα τῆς εὐθύνης διὰ τὴν παρουσῆ ἀξιοθρηνητὸν κατὰστασιν. Ἐξ ὅσον ἡδὴ ἐδημοσιεύθησαν περὶ τοῦ ἐπαναστατικοῦ κινήματος, κύριοι δημιουργοὶ των ταρχῶν ὑπῆρξαν ἄρ' ἐνός μὲν ἡ ἐπὶ τῆς τῆς ψυχρότητος μεταξὺ των ἐν Κρήτῃ κομμάτων, καὶ ἄρ' ἐτέρου ἡ ἀνικανότης ἡ ἀπορροῦσιν των Δυναμῶν, ὅπως διαλύσων τὰ πρῶτα τριμυρία τῆς νύκτῃ καὶ τὰ ὅποια κατὰ τὰς τέσσαρας τελευταίας ἔτη συντηροῦντο ἐπὶ τῆς νήσου.

Χθες ὀλίγον πρὸ μεσημβρίας, ὁ Κρῆς βουλευτὴς κ. Κατζουράκης ἐγένετο θύμα θρασείας ἐπιθέσεως. Ἐπιβάντων ἀμάξης κατήχητο τὴν ὁδὸν Κολοκοτρώνη μεταβαίνων εἰς τὸ Φαρμακεῖον Ρεβελάκη. Ὅπισθεν αὐτῆς παρακολουθῶν τινες τρεῖς Κρήτες ἐξ ὧν ὁ εἰς εἶνε ὁ πρῶτος ἐνωμοτάρχης τῆς Κρητικῆς χωροφυλακῆς Μαλαντανάκης. Πρὶν προσφάξῃ νὰ κατέλθῃ τῆς ἀμάξης ὁ κ. Κατζουράκης, πλησιάζει αὐτὸν ὁ Μαλαντανάκης καὶ τοῦ ζητεῖ λόγον διότι τὸν εἶχε καταδιώξει, ὡς διατείνεται εἰς τὴν Κρήτην. Ὁ κ. Κατζουράκης, προβλέπων ἐπιθεσιν καὶ ἐννοῶν νὰ ἀμυνθῇ, ἔφερε τὴν χεῖρά του εἰς τὸ θηλακίον του ὅπου εἶχε τὸ περιστόρον διὰ τὸν ἐνδεχόμενον. Οἱ Κρήτες ἐπέπεσαν κατὰ τοῦ κ. Κατζουράκη, ὅστις ἐν τῷ μεταξύ εἶχε σύρει τὸ πιστόλιον. Δὲν ἐπρόφθασεν ὅμως νὰ πυροβολήσῃ, διότι ἄλλοι πολῖται ἐπεμβάντες τοὺς διέχωσαν. Ὁ ἐνωμοτάρχης μετὰ τὸν πῦν αὐτῷ ἔφυγον. Τὰ ἀτυνομικὰ ὄργανα ἔφρασαν μετὰ τὸ τέλος τῆς συμπλοκῆς ὅτε εἰς ἄλλος Κρῆς ἀνθρακωπῶλης ὀνόματι Γ. Λιάπης, εἶχε μεταβῇ ἐπὶ τόπου καὶ ἤρξατο ὑβρίξων τοὺς Κρήτας βουλευτὰς ὡς τηρήσαντας προδοτικὴν στάσιν εἰς τὸ Κρητικὸν ζήτημα. Τοῦτον συνέλαβον τὰ ἀτυνομικὰ ὄργανα καὶ τὸν ὠδήγησαν εἰς τὸ δεύτερον ἀτυνομικὸν τμήμα ὅπου μετέβη καὶ ὁ κ. Κατζουράκης καὶ κατήγγειλε τὴν πράξιν.

Τὸ ἀπογευμα ὁ κ. Κατζουράκης ἐπεσεκρόθη τὸν Πρωθυπουργόν κ. Ράλλην καὶ ἐξέθεσεν εἰς αὐτὸν τὰ κατὰ τὴν γενομένην ἐναντίον του ἐπιθεσιν. Ὁ κ. Ράλλης ὠργισθὲν διὰ τοῦτο, διέταξε δὲ τὴν διεύθυνσιν τῆς ἀτυνομικῆς ὅπως ἀποστείλῃ ἕνα ἀτυνομικὸν καὶ τινὰς ἀτυνομικὰς διὰ νὰ συνοδεύσουν εἰς Πειραιᾶ καὶ

μέχρι τοῦ ἀτμοπλοίου των κ. Κατζουράκη ἀναχωροῦντα σήμερον διὰ Κρήτην πρὸς πρόληψιν παντὸς ἐνδεχομένου κινδύνου.

Κατόπιν ἐστράφη ἡ συζήτησις διὰ τὴν ἐν Κρήτῃ κατάστασιν εἰς ἐρώτησιν δὲ τοῦ κ. Κατζουράκη ἂν διὰ τῆς ἐνδοτικῆς στάσεως ἐλπίζεται αἰσὼν ἀποτέλεσμα, ὁ κ. Ράλλης ἀπάντησεν ὅτι δὲν ἐλπίζει ν' ἀποβῇ ἐξ αὐτῆς τίποτε καλόν. Ὁ κ. Κατζουράκης ἠρώτησε κατόπιν τὸν κ. Ράλλην ἐν δυνάτει ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις νὰ ἐπέμβῃ καὶ νὰ προσκαλέσῃ τοὺς ἐπαναστάτας νὰ καταθέσωσι τὰ ὅπλα. Ὁ κ. Ράλλης ἀπάντησεν ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δὲν δύναται νὰ ἐπέμβῃ εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο ἀφοῦ ἔχουν ἀναλάβει τοῦτο αἱ Δυνάμεις. Ὁ κ. Ράλλης εἶπεν ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐπιδιοικιᾷ τὸν νόμον των δημοφροῶν ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ τῆς προστασίας των πολιτῶν, ἐάν πρόκειται ὅμως νὰ ἐκρηκισθῇ ἐναντίον των ἐν Θεορίῳ ἐπαναστατῶν καὶ νὰ ἐπέλθουν συγκρούσεις καὶ αἱματοχυσίαι ἡ Κυβέρνησις τὸν ἀποδοκιμάζει.

Ληξάσης τῆς ὑπηρεσίας των δημάρχων καὶ δημοτ. Συμβούλων, ἐδημοσιεύθη ἐν τῇ ἐπισήμῳ Ἐφημερίδῃ τῆς Κρητικῆς Πολιτείας, ἡγεμονικὸν διάταγμα διορίζον δημάρχους καὶ δημοτ. Συμβούλους ἕως τῶν, κατὰ τὸν νέον νόμον τῆς Βουλῆς ψηφισθέντα νόμον, ἐνεργηθῶσιν ἐκλογαὶ καθ' ἑλὴν τὴν Νῆσον. Εἰς τοὺς περισσότερους δήμους ἐμείναν οἱ αὐτοί. Προκειμένου νὰ γίνῃ διορισμὸς τοῦ Πολ. Νοσοκομείου Χανίων ὁ μὲν δήμαρχος κ. Σκαμνῶνης ἐπέμενε ὅπως τὴν θέσιν ταύτην καταλάβῃ ὁ διακεκριμένος χειρουργὸς κ. Τζωρτζῆς Παπαδάκης, ὅστις καίτοι φίλος τῆς ἐπαναστάσεως, ἐν τούτοις καὶ πολλὰ ἐργάλετα χειρουργικὰ εἰς τὸ ἴδρυμα ἔχει δωρήσει καὶ λίαν ὠφέλιμος διὰ τὸν ἐπιστημονικὸν του γνῶσιν ἡδύνατο νὰ ἀποβῇ, ὁ δὲ Σύμβουλος των Ἑσπερικῶν κ. Κριόνης ἐπέμενε ὅπως μείνῃ ὁ νέος τοιοῦτος κ. Μυλωνογιάννης. Ἡ ἀσυνφωνία μετεβλήθη εἰς πείσμα καὶ ὁ κ. Σύμβουλος ἐπαυσε τινὰς των δημοτικῶν Συμβούλων των ἀνηκόντων εἰς τὸν κ. Σκαμνῶνην καὶ διώρισεν ἰδικούς του συντηρήσαντας εἰς τὸ ὑπατιστήριον τοῦ ἐν Χαλέπῳ ἀνακτόρου καὶ ἤλθον εἰς μεγάλην λογομαχίαν ἡ λογομαχία αὕτη δὲν ἐβράδυσε νὰ καταλήξῃ εἰς ὑβερόλογιον καὶ ὁ δήμαρχος Χανίων κ. Σκαμνῶνης μετὰ τὸ μεταξύ αὐτοῦ καὶ τοῦ κ. Κριόνης ἐπεισθὼν ἀπελύθη τῆς ὑπηρεσίας ἀντικαταστάθεις ὑπὸ τοῦ Ὁθαμανοῦ Χαμὶτ βέη, ὑπογράφοντος καὶ τοῦ σχετικοῦ διατάγματος. Ὁ ἡγεμὸν εἶχε ἀποφασίσει ὅπως ἀπολύσῃ καὶ τὸν κ. Κριόνην, ἀλλ' οὕτως τὸν παρεκάλεσε νὰ τὸν ἀφῇ ἐπὶ ὀλίγας ἡμέρας ἐν τῇ ἀρχῇ, ἵνα μὴ φανῇ, ὅτι διὰ τὸν αὐτὸν λόγον ἀπολύεται. Ἐντὸς δὲ 8 ἡμερῶν ὑποχρεοῦται νὰ ὑποβάλῃ παραίτησιν. Ὡς μνηστῆρας τοῦ γαστροφυλακίου φέρονται οἱ κ. κ. Κατζουράκης, Σιανράκης καὶ Πανηγυράκης.

## ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. — Σήμερον τηλεγραφήματα ἐκ Κομπόλεως ἀγγέλλουσι, ὅτι ὁ ἀρχιστράτηγος Ἐντὲ παύσας ἀπέθανεν. Ὁ Σουλτάνος ἐβλήθη σφόδρα διὰ τὸν θάνατον τοῦ στρατάρχου διατάξας ὅπως ἡ κηδεία του τελεσθῇ μετ' ὅλης τῆς μεγαλοπρεπειᾶς.

Σ. Σ. Τὸ ὄνομα τοῦ ἀρχιστρατήγου εἶναι γνωστὸν ἀπὸ τὴν Ἑλληνοτουρκικὴν πόλεμον, κατὰ τὸν ὅποιον ἦτο ἀρχηγὸς τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ. Ἀπὸ τοῦ πολέμου καὶ ἐντεῦθεν ὁ ἐκλιπὼν στρατάρχης ἐξετέλεσε δύο κυρίως ἰδιαιτέρως ἐμπιστευτικὰς ὑπηρεσίας· μίαν εἰς τὴν Κρήτην, ὀλίγον πρὸ τῆς Ἀρμαστῆας, καὶ μί



## ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Κατόπιν τῆς ἀποφάσεως, ἥτις ἐλήφθη κατὰ τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον περὶ τῆς παραγγελίας τῶν δύο ἀντιτορπλικῶν καὶ τῆς ὑπογραφῆς τῶν σχετικῶν πρακτικῶν, ἐξουσιοδοτήθη ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Δηλιγιάννης νὰ προβῇ εἰς τὴν ὑπογραφήν τῶν συμβολαίων. Τὰ συμβόλαια ἐγένοντο ὑπὸ τύπον ἐπιστολῶν μετέβη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ὁ κ. Γιάρρο καὶ ὑπέγραψε τὴν ἐπιστολὴν ταύτην λαβὼν ἐτέραν ὑπογεγραμμένην ἀπὸ τὸν κ. Δηλιγιάννην. Κατόπιν τούτου ὁ κ. Γιάρρο ἐπρόκειτο νὰ ἀναχωρήσῃ χθὲς τὴν νύκτα ἐξ Ἀθηνῶν. Ὑπεγράφη ἐπίσης ἐκ μέρους τοῦ κ. ὑπουργοῦ καὶ ὅμοιον συμβόλαιον διὰ τὴν παραγγελίαν τοῦ ἐτέρου ἀντιτορπλικοῦ μετὰ τοῦ ἀντιπροσώπου τῶν ἐργοστασίων Βουλκᾶν κ. Φώρ. Τὸ ἀντιτορπλικὸν τὸ ὁποῖον θὰ κατασκευασθῇ εἰς τὸ ἐργοστάσιον Γιάρρο θὰ ἔχῃ ταχύτητα 31 μιλίων, ὑποχρεοῦται δὲ τὸ ναυπηγεῖον νὰ καταβάλλῃ ὡς ποινικὴν ρήτραν 250 λίρας διὰ πᾶν δέκατον τοῦ μιλίου τὸ ὁποῖον ἤθελε διατρέχει τὸ ἀντιτορπλικὸν ὀλιγώτερον τῶν συμφωνηθέντων 31. Ἐὰν δὲ ἔχῃ ταχύτητα κατωτέραν τῶν 29 μιλίων ἡ Κυβερνήσις ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ τὸ ἀπορρίψῃ. Τὰ ὑλικά τὰ ὁποῖα θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ πλοίου θὰ ὑπόκεινται εἰς τὸν ἔλεγχον τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως. Τὸ κατὰστημα Γιάρρο ὑποχρεοῦται νὰ παραδώσῃ τὸ πλοῖον ἐντὸς 11 1/2 μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμβολαίου. Τὸ Γιάρρο, ἐν περιπτώσει νέας παραγγελίας, ἀναλαμβάνει τὴν κατασκευὴν ἐκάστου ἀντιτορπλικοῦ μετ' ἐκπτώσιν 4 χιλ. λιρῶν.—Κατ'ἤλθε προχθὲς τὴν πρωΐαν διὰ τοῦ αὐτοκινήτου ὁ κ. Ἀντιβασιλεὺς Διάδοχος μετὰ τῆς Α. Γ. Πριγκηπίσσης Σοφίας καὶ τοῦ ὑποστρατήγου κ. Ι. Παπαδιαμαντοπούλου. Τὴν 10 παρὰ 1)4 ὁ κ. Ἀντιβασιλεὺς εἰς συνεργασίαν τὸν Πρωθυπουργόν, μετ' οὗ παρέμεινε μέχρι τῆς 11 1/4, ἔπειτα δὲ τοὺς ὑπουργοὺς τῶν Ναυτικῶν καὶ τῆς Παιδείας.—Ὁ Πρωθυπουργὸς ὑπέγραψεν ἑγγράφον δι' οὗ ἀποσύρεται ἐκ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς καὶ ἐκ τῶν ἐν αὐτῇ κατατεθειμένων χρημάτων τοῦ Ἑθν. Στόλου τὸ ποσὸν 535,000 φρ. χρ. τὸ ὁποῖον θὰ καταβληθῇ ὡς πρώτη δόσις εἰς τὰ καταστήματα Γάρρο καὶ Βουλκᾶν διὰ τὰ νέα ἀντιτορπλικά. Τὸ ἀνωτέρω ποσὸν κατὰ τὸ ὑπογραφέν ἑγγράφον κατὰ τὴν γενομένην συμφωνίαν μετὰ τοὺς ἀνωτέρω θὰ καταβληθῇ τὴν 26 τρέχοντος.—Οἱ διὰ τὴν προχθεσινὴν πυρκαϊάν τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς κρατούμενοι ἐν τῇ Διευθύνσει τῆς Ἀστυνομίας Καρκαμπέττος παντοπώλης καὶ ὁ ὑπὸ τῆς αὐτοῦ ἀπεσταλὴς εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν. Ὁ κ. Εἰσαγγελεὺς διέταξε τὴν προφυλάκισίν των, διότι ἐκ τῆς προανακρίσεως προέκυψαν ἐνδείξεις ὅτι πρόκειται περὶ ἐμπρησμοῦ.—Προσέφεραν, πλὴν τῶν ἐκ προηγουμένων εἰσπραξέων δρ. 10,005.85 νέας εἰσφοράς ὑπὲρ τῶν παθόντων Ἀδριανουπολιτῶν οἱ κ. κ. Μίκης Παύλου Μετὰ 25, † Ἅγιος Πενταπόλεως κ. Νεκτάριος 25, Κωνστ. Σπυρίδης 100, Δ. Σαμιωτάκης 100, Κωνστ. Δ. Χαλδούρης ἐκ Πόρτ-Σαῖδ 100, Δημ. Δρακῆκος ἔμπορος ἐκ Καΐρου 200, Ξενοδοχεῖον Grand Hôtel 10, Διερχόμενοι Ξενοδοχείου Ἀγγλίας 10, Ἰω. Φωτίου 50. Τὸ ὅλον 10,620.85.—Ἀφίχθη ὁ κυβερνήτης τῶν κοραλλιοειδῶν πλοιαρίων κ. Βικέντιος Πέπε, ὁ ὁποῖος ἐξέθεσεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τὰς γενομένας ἐρεῦνας εἰς τὸν βυθὸν τῶν ἀκτῶν τῆς Λευκάδος καὶ Κερκύρας, ὁ κ. Πέπε ἀνεκοίνωσεν, ὅτι ἀνεκαλύφθησαν ἀρκετὰ κοιτάσματα τῶν κοραλλίων καὶ ἀνεσφύθησαν περιεργότατα ὄστρακα, τὰ ὁποῖα θὰ μεταφερθοῦν εἰς τὸ ἐνταῦθα Φυσιολογικὸν Μουσεῖον.—Ἐπειδὴ ἡ Προνομιούχος Σταφιδικὴ Ἐταιρεία ἔχει τὰ κεφάλαιά της εἰς χρυσόν, ὡς ἐκ τῆς ἀγρᾶς τοῦ σταφιδοκάβρου κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην εἶνε ἡναγκασμένη νὰ πωλῇ χρυσὸν καὶ ν' ἀνταλλάσῃ αὐτὸν μετὰ χαρτονόμισμα διὰ ν' ἀνταποκρίνεται εἰς τὰς ἀνάγκας της, ἐπῆλθε κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ὑποτίμησις τοῦ

συναλλάγματος, ἐξακολουθοῦσα ὁσημέραι. Πρὸς ἀναχαίτισιν τῆς ὑποτίμησεως ταύτης ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν καὶ ἡ Ἑθνικὴ ἐσκέφθησαν νὰ δανείσουν τὴν Σταφιδικὴν Ἐταιρίαν 6,000,000 εἰς χαρτονόμισμα.—Ἐδημοσιεύθη χθὲς Β. Διὰ ταγμα, δι' οὗ προβιβάζεται εἰς συνταγματάρχην ἡ Α. Β. Υ. ὁ βασιλόπαις Νικόλαος ἀντισυνταγματάρχης τοῦ Πυροβολικοῦ εἰς τὸ Πυροβολικὸν εἰς συνταγματάρχην κατ' ἐκλογὴν ὁ ἀντισυνταγματάρχης κ. Νικ. Ζορμπᾶς καὶ εἰς τὸ Μηχανικὸν ὁ ἀντισυνταγματάρχης Δ. Νοταρᾶς.—Εἰς τὴν χθεσινὴν «Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως» ἐδημοσιεύθη διάταγμα διὰ τοῦ ὁποῖου ἐχορηγήθη 8 ἡμέρας ἄδεια εἰς τὸν ὑπουργόν τῆς Παιδείας κ. Καλλιφρονᾶ, ἀντιθεται δὲ κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἡ διεύθυνσις τοῦ ὑπουργείου εἰς τὸν κ. Ράλλον. Ἡ δημοσίευσις τοῦ διατάγματος τούτου κατὰ διαδόσεις κυκλοφοροῦσας μετὰ τῶν διδασκαλικῶν κύκλων ὑπονοεῖ τὴν προσεχῇ ἐνέργειαν μεταβολῶν τινῶν εἰς τὸ ἀνώτερον προσωπικὸν τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, τὰς ὁποίας μεταβολὰς δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ἐνεργήτῃ ὁ κ. Καλλιφρονᾶς, ἐπειδὴ οἱ ἀπολυθησόμενοι ὑπάλληλοι τυγχάνουν πολιτικοὶ φίλοι τοῦ δολοφονηθέντος Πρωθυπουργοῦ. Οἱ κατὰ τὰς διαδόσεις φερόμενοι, ὡς ἀπολυθησόμενοι ὑπάλληλοι κατηγγέλλθησαν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργόν ὡς περιπεσόντες εἰς παράπτωμα περὶ τὴν ὑπηρεσίαν.—Ὁ Βασιλεὺς ἐπανέρχεται ἐκ τοῦ ἀνὰ τὴν Εὐρώπην ταξιδίου του περὶ τὰ τέλη τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Ὀκτωβρίου, ἐπιστρέφων εἰς Ἀθήνας διὰ Βιέννης καὶ Τεργέστης.—Διὰ Β. Δ. τῆς 17 Σεπτεμβρίου, ὁ κ. Ι. Πεσμαζόγλου, γεν. διευθυντῆς τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν καὶ βουλευτῆς Καλαμῶν, προήχθη εἰς τὸν Σταυρὸν τῶν Ταξιαρχῶν τοῦ Σωτήρος, ὁ κ. Ζαφ. Μάτσας δὲ, διευθυντῆς τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν, εἰς τὸν χρυσοῦν Σταυρὸν τοῦ Σωτήρος. Αἱ παρασημοφορίαι αὗται ἔγειναν εἰς ἔκφρασιν εὐχεσκειᾶς τῆς Κυβερνήσεως πρὸς τὸν πρωτεργάτην τῆς σταφιδικῆς Συμβάσεως κ. Πεσμαζόγλου καὶ τὸν μετ' αὐτοῦ τόσον δραστηρίως καὶ νοημόνως ἐργασθέντα κ. Μάτσαν.—Κατόπιν τῆς ἐλαττώσεως τῶν εἰσπραξέων τῶν ὑπεγγύων προσόδων, ἥτις ἀποδίδεται εἰς τὸ λαθρεμπόριον, ἡ διεθνὴς οἰκονομικὴ ἐπιτροπὴ ἀπηύθυνεν ἑγγράφον πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, διὰ τοῦ ὁποῖου διαμαρτύρεται διὰ τὰ λαμβανόμενα ἀλυσιτελῆ μέτρα πρὸς καταδίωξιν τοῦ λαθρεμπορίου. Τὰ ὑπουργεῖα τῶν Στρατιωτικῶν καὶ τῶν Ἑσωτερικῶν ἀπήντησαν, ὅτι ὡς ἐκ τῆς λειψυχνείας δὲν δύνανται νὰ διαθέσουν οὔτε ἓνα ἄνδρα. Ἐπίσης καὶ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἀπήντησεν, ὅτι οὐδὲν μικρὸν πολεμικὸν πλοῖον δύναται ἐπιτυχῶς νὰ καταδιώξῃ τὸ λαθρεμπόριον, ἐκτὸς τῶν ἡδὴ πρὸς τοῦτο ἀσχολημένων. Κατόπιν τῆς ἀπαντήσεως ταύτης ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀπεφάσισε νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν παραγγελίαν ἀτμοτελωνιδῶν εἰδικῶν διὰ τὴν καταδίωξιν τοῦ λαθρεμπορίου.

## ΑΛΒΑΝΙΚΑ

Πρό τινος ἀφίκετο εἰς Ἀθήνας ὁ ἐκ Διάκονος τῆς Ἀλβανίας καθολικὸς Ἀλβανὸς Γάσπαρο Διάκονος Μερτούρης καὶ ἐνήργησε πρὸς ἴδρυσιν Ἀλβανικῆς σχολῆς ἐν Κερκύρᾳ. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον συνήλθον τινες ἵνα διασκεφθῶσιν, ὁ δὲ Μερτούρης παρουσιάσθη ἐνώπιον τοῦ πρωθυπουργοῦ καὶ ἐζήτησε τὴν ἐγκρίσιν περὶ ἰδρύσεως τῆς Σχολῆς. Ὁ κ. πρωθυπουργός, ἐπειδὴ τὸ ζήτημα τοῦτο συνδέεται μετὰ πολλὰ ἄλλα, ἀνέβαλε νὰ ἐπιδοκιμάσῃ τὴν αἴτησιν τοῦ Μερτούρη. Ἐπὶ τούτου ἔγραψεν εἰς τὸ «Κράτος» ὁ κ. Χρηστοδασίλης. Ἡμεῖς ἐξεφράσαμεν ἄλλοτε τὴν γνώμην μας, ὥστε θεωροῦμεν περιττὸν νὰ κοπνίζωμεν ἀσκοπῶς τὰ ἴδια, ἀφοῦ μάλιστα οἱ ζητοῦντες τὴν ἄδειαν ἀντιπροσωπεύουν μόνον τὸν ἐκυτὸν τῶν, ἡ δὲ ἑλληνικὴ Κυβερνήσις εἶνε ἡ μόνη ἀρμοδίᾳ νὰ κρίνῃ.

## ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἐν Μετσόβῳ ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τῆς δεσποινίδος Ἀννας Β. Ρέκατα μετὰ τοῦ Νικολάου Γ. Τσουδάρου. Ὡς αὐτῶς ἀντήλλαξε δακτύλιον ἀρραβῶνα ὁ κ. Ἀπόστολος Β. Ρέκατας μετὰ τῆς δεσποινίδος Εὐγενείας Ἀλ. Πέρτσας, εἰς ἅπαντας ἀποστέλλομεν ἐγκαρδίας εὐχάς.

Ἀφίκετο ἐκ Βόλου ὁ κ. Βασίλ. Καραμπάτσας καὶ ἀνεχώρησε διὰ Καλωτῶν καὶ ἐξ Ἀργυροκάστρου μετὰ τῆς νύμφης του ὁ κ. Σωτήριος Φεῖδης.

Ἀνεχώρησε διὰ Δοβρᾶν ὁ κ. Γούλας Γκολέτσης καὶ διὰ Πρέβεζαν ὁ κ. Παναγ. Κοκκινάτος. Ἀφίκετο ἐκ Δοβρᾶς οἱ κ. κ. Στέφ. καὶ Γεώργ. Μπεζάρης ἀναχωρήσαντες διὰ Δράμαν καὶ ὁ κ. Θεοχ. Κανέτσης μεταβαίνων εἰς Ξάνθην μετὰ τῶν ἀνεψιῶν του Βασίλ. Γκιζᾶ μεταβαίνοντες εἰς Καβάλλον.—Ἀφίκετο ἐξ Ξάνθης ὁ κ. Στ. Μπλάτσος καὶ ἀνεχώρησε δι' Ἰωάννινα.

Κατὰ τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις τοῦ Πολυτεχνείου διὰ τὴν Σχολὴν τῶν Μηχανικῶν εἰσῆλθε πρῶτος μετὰ τῶν πετυχήντων ἄλλων ὁ εὐφυέστατος καὶ φιλοπρόνοτος υἱὸς τοῦ ἀγαπητοῦ συμπατριώτου μας δικηγόρου κ. Δ. Ρέτου, Κωστάκης. Τὰ ὀλόθερμα συγχαρητήριά μας.

Παναγιώτης Πλούμης ἱατρός. Τέως ἐξωτερικὸς ἱατρός ἐν τῇ Παθολογ. Κλινικῇ Καρμαήτσας καὶ τῷ Νοσοκομείῳ τῶν Μεταδοτικῶν νοσημάτων καὶ ἐσωτερικὸς ἱατρός ἐν τῷ Ὀφθαλμιατρείῳ. Ὁδὸς Εὐρυπύδου ἀριθ. 40.

Ἀφίκετο ἐξ Ἰωαννίνων ὁ ἐκ Μπούλτζης νεαρότατος καὶ ἐπιμελέστατος νέος κ. Ἰωάννης Ἀ. Νισαΐδης υἱὸς τοῦ ἐν Ἰωαννίνοις μεγαλεμπόρου κ. Ἀ. Νισαΐδη καὶ ἀνεχώρησεν εἰς Σμύρνην μετὰ τῆς ἀδελφῆς του δεσποινίδος Ἀθηνᾶς πρὸς τελειοποίησιν τῶν ἐν τῇ μεγάλῃ διεθνῇ Ἑμπορικῇ Σχολῇ σπουδῶν του.

## Η ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ὑπομνηστικὴ τοῖς ἐξ ἁπλῶν καὶ χρεωλυτικῶν δανείων ὀφειλέταις παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι καὶ τοῖς Ὑποκαταστήμασιν αὐτῆς, δι' ἡ 1η Ὀκτωβρίου εἶνε ἡ διὰ τῶν οἰκείων συμβολαίων ὁρισμένη ἡμέρα πρὸς πληρωμὴν τῶν τόκων καὶ τῶν χρεωλυτικῶν δόσεων τῶν εἰρημένων δανείων. Ἡ ἐμπρόθεσμος πληρωμὴ ἀπαλλάσσει τοὺς ὀφειλέτας τῶν συνεπειῶν τῆς ὑπερημερίας.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 15 Σεπτεμβρίου 1905.

(Ἐκ τοῦ Δικαστικοῦ τμήματος τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς).

ΤΡΑΠΕΖΑ  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1873

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Κεντρικὸν ὑποκατάστημα ἐν Κωνσταντινίᾳ

Ὑποκαταστήματα ἐν Πειραιεῖ, Πάτραις καὶ Βόλῳ

Ἀγοραπωλησίαι Συναλλάγματος καὶ Χρυσοῦ.—Ἐκδοσίς ἐπιταγῶν καὶ πιστωτικῶν ἐπιστολῶν ἐπὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ.—Εἰσπραξίς γραμματίων, ἐπιταγῶν, φορτωτικῶν, τοκομεριδίων κτλ. Ἀνοιγμα τρεχουσίων λογαριασμῶν.—Ἀγοραπωλησίαι τίτλων ἐνταῦθα καὶ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ.

Τὰ ἐμπορικὰ τμήματα τῆς Τραπεζῆς ἀναλαμβάνουσι παντὸς εἶδους ἐμπορικὰς ἐργασίας διὰ λογαριασμῶν τῶν πελατῶν αὐτῆς.

## Καταθέσεις

|                                     |                    |    |    |
|-------------------------------------|--------------------|----|----|
| Δέχεται καταθέσεις εἰς τὴν Τραπεζὴν | εἰς πρώτην ζήτησιν | 3  | οἱ |
| μετὰ τρεῖς μῆνας                    | 3 1/2              | οἱ |    |
| » 6 »                               | 3 1/2              | οἱ |    |
| » 9 »                               | 4                  | οἱ |    |
| » 12 »                              | 5                  | οἱ |    |

Πώλησις λαχειοφόρων ὁμολογιῶν Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος 2 1/2 οἱ Δάνειον Κτηματικῆς Πίστεως 1904 μετ' ἐπιτοκίου πενταδράχμων δόσεις καὶ μετ' ἀναχώρησιν ὑπὲρ τοῦ ἀγοραστοῦ ὀλοκληροῦ τῆς τυχῆς καὶ τῶν τοκομεριδίων ἀπὸ τῆς καταβολῆς τῆς 1ης δόσεως.

Ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ δέχεται καταθέσεις εἰς Τραπεζογραμμάτια, εἰς ἐπιτάγας ἐπὶ Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας καὶ εἰς χρυσόν. Εἰς ἐπιτάγας καταθέσεις ὡς καὶ οἱ τόκοι αὐτῶν ἀποδίδονται δι' ἐπιταγῶν. Πάντα τὰ δικαιώματα χαρτοσήμου ἐπιβαρύνουσι τὸν καταθέτην. Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις ἀποδίδονται εἰς τὸ νόμισμα εἰς ὃ ἐγένετο ἡ κατάθεσις. Διὰ καταθέσεις εἰς πρώτην ζήτησιν ποσῶν ὑπερβαίνοντων δραχμὰς ἢ φράγκα 100,000 ἡ Τράπεζα πληρώνει 2 οἱ.

Ταμιευτήριο.—Γίνονται δεκταὶ καταθέσεις εἰς πρώτην ζήτησιν 4 οἱ.

Τύπος Η. Α. ΠΕΤΡΑΚΟΥ